



Brüssel, den 24. Oktober 2014

CM 4680/14

OJ CRP1

### MITTEILUNG

#### **EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen: coreper.1@consilium.europa.eu

Tel./Fax: 0032.2.2816167/8100

---

Betr.: 2516. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (1. Teil)

---

Termin: 31. Oktober 2014

Uhrzeit: 10.00 Uhr

Ort: RAT  
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

#### I<sup>(1)</sup>

- Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)
  - a) E-005885/2014 - Richard Sulík (ALDE)  
Aufgaben des Vorsitzes des Rates der EU  
13824/14 PE-QE 266
  - b) P-006401/2014 - Beatrix von Storch (ECR)  
Gender-Ideologie: Tätigkeiten des italienischen Vorsitzes des Rates  
13741/14 PE-QE 262

- c) E-006402/2014 - James Carver (EFDD)  
Militärstab der Europäischen Union  
13959/14 PE-QE 271
- d) E-006404/2014 - James Carver (EFDD)  
EU-Gefechtsverbände  
13918/14 PE-QE 267
- e) E-006414/2014 - Marc Tarabella (S&D)  
Frontex und die Operation "Mare Nostrum"  
13969/14 PE-QE 272
- f) E-006423/2014 - Kostas Chrysogonos (GUE/NGL), Kostadinka Kuneva (GUE/NGL),  
Georgios Katrougkalos (GUE/NGL) und Sofia Sakorafa (GUE/NGL)  
Billigung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 des Rates vom 31 Juli 2014  
13956/14 PE-QE 270
- g) E-006888/2014 - Beatriz Becerra Basterrechea (ALDE)  
Maßnahmen zur Suizid-Prävention  
13930/14 PE-QE 268

- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz  
Ernennung von Frau Seili SUDER zum Mitglied (Estland) als Nachfolgerin des  
ausscheidenden Mitglieds Frau Veronika KAIDIS
  - Annahme  
14449/14 SOC 704
  
- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz  
Ernennung von Frau Maret MARIPUU zum stellvertretenden Mitglied (Estland) als  
Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Rein REISBERG
  - Annahme  
14450/14 SOC 705
  
- Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am  
Arbeitsplatz  
Ernennung von Frau Kristel PLANGI zum stellvertretenden Mitglied (Estland) als  
Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Rein REISBERG
  - Annahme  
14501/14 SOC 709

- Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz  
Ernennung von Frau Maret MARIPUU zum Mitglied (Estland) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Frau Kristel PLANGI
  - Annahme
    - 14502/14 SOC 710
    - + COR 1
  
- Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz  
Ernennung von Frau Katy PELL zum stellvertretenden Mitglied (Vereinigtes Königreich) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Frau Hanna MURPHY
  - Annahme
    - 14635/14 SOC 719
  
- Beschluss der Kommission vom XXX zur Ermächtigung Frankreichs, gemäß Artikel 14 Absatz 6 der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates eine Genehmigung in Abweichung von bestimmten gemeinsamen Vorschriften für die Flugsicherheit für Zusatz-Sauerstoffmasken und -Entnahmestellen im Fluggastraum zu erteilen
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 13109/14 AVIATION 179
    - + ADD 1
    - 13110/14 AVIATION 180
  
- Verordnung (EU) Nr. .../. der Kommission vom XXX über die technische Spezifikation für die Interoperabilität zum Teilsystem "Telematikanwendungen für den Güterverkehr" des Eisenbahnsystems in der Europäischen Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 62/2006 der Kommission
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 12761/1/14 TRANS 403 REV 1
    - + ADD 1 REV 1
    - 12762/14 TRANS 404

- Vorbereitung der 203. Tagung des ICAO-Rates
  - Koordinierung eines gemeinsamen Standpunkts auf Unionsebene  
14618/14 AVIATION 198 RELEX 850 ENV 847
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Festlegung des Standpunkts, der im Namen der Union in den einschlägigen Ausschüssen der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa hinsichtlich der Vorschläge zur Änderung der UN-Regelungen Nr. 4, 6, 11, 13, 13H, 19, 25, 34, 37, 43, 44, 48, 53, 70, 96, 98, 104, 105, 106, 107, 112, 113, 121 und 128, hinsichtlich der neuen globalen technischen Regelung der UN für Reifen, der Änderung 3 der globalen technischen Regelung Nr. 4 der UN in Bezug auf das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für schwere Nutzfahrzeuge (Worldwide Heavy-Duty Certification procedure) und hinsichtlich einer Änderung an der gemeinsamen EntschlieÙung Nr. 1 zu vertreten ist
  - Annahme  
14252/14 ECO 129 ENT 229 MI 769 UNECE 8  
+ ADD 1  
14253/14 ECO 130 ENT 230 MI 770 UNECE 9
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den von der Europäischen Union im Verwaltungsausschuss der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa einzunehmenden Standpunkt hinsichtlich des Entwurfs einer Regelung für mit Wasserstoff und Brennstoffzellen betriebene Fahrzeuge
  - Annahme  
14254/14 ECO 131 ENT 231 MI 771 UNECE 10  
14255/14 ECO 132 ENT 232 MI 772 UNECE 11
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den von der Europäischen Union im Verwaltungsausschuss der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa einzunehmenden Standpunkt hinsichtlich des Entwurfs einer neuen Regelung für den Pfahl-Seitenaufprall und der Entwürfe von Änderungen der neuen Regelung für den Pfahl-Seitenaufprall
  - Annahme  
14257/14 ECO 133 ENT 233 MI 773 UNECE 12  
14258/14 ECO 134 ENT 234 MI 774 UNECE 13

- Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2013/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates aufgrund des Beitritts Kroatiens
  - Annahme
    - 14017/14 DRS 121
    - 14238/14 DRS 126
    - + COR 1
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Anpassung des Beitragssatzes zum Versorgungssystem der Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Union mit Wirkung vom 1. Juli 2011, 1. Juli 2012 und 1. Juli 2013
  - Annahme
    - 14537/14 STAT 24 FIN 760
    - 14260/14 STAT 23 FIN 739
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den von der Europäischen Union innerhalb des durch das Protokoll über kulturelle Zusammenarbeit zum Freihandelsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Korea andererseits eingesetzten Ausschusses für kulturelle Zusammenarbeit hinsichtlich der Aufstellung einer Liste von 15 Schiedsrichtern zu vertretenden Standpunkt
  - Annahme
    - 14244/14 CULT 116 AUDIO 56 RELEX 832 COMER 210
    - 14559/14 CULT 118 AUDIO 59 RELEX 848 COMER 212

## II

- **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 10. und (ggf.) 11. November 2014
  - Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung der **Fangmöglichkeiten** von EU-Schiffen für bestimmte **Bestände von Tiefseearten** (2015 und 2016) (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - Politische Einigung  
13852/14 PECHE 449  
+ ADD 1  
14591/14 PECHE 490
  
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 94/62/EG über Verpackungen und Verpackungsabfälle im Hinblick auf eine Verringerung der Verwendung von **Kunststofftüten (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
  - Vorbereitung des informellen Trilogs  
14592/14 ENV 846 MI 799 IND 297 CONSOM 212 CODEC 2064
  
- **Viertes Eisenbahnpaket (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
  - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Eisenbahnagentur der Europäischen Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 881/2004
  - b) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Interoperabilität des Eisenbahnsystems in der Europäischen Union (Neufassung)
  - c) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Eisenbahnsicherheit (Neufassung)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
  
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 96/53/EG des Rates zur Festlegung der höchstzulässigen **Abmessungen für bestimmte Straßenfahrzeuge im innerstaatlichen und grenzüberschreitenden Verkehr** in der Gemeinschaft sowie zur Festlegung der höchstzulässigen **Gewichte im grenzüberschreitenden Verkehr (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
  - Vorbereitung des informellen Trilogs  
14584/14 TRANS 484 CODEC 2063

- **Einrichtung** einer Hochrangigen Gruppe "Wettbewerbsfähigkeit und Wachstum"(COMPCRO)
    - Billigung
- (Erörterung  
im engeren Rahmen)**

- Sonstiges
  - Binnenmarktakte - aktuelle Informationen
    - Informationen des Vorsitzes

- 
- <sup>(1)</sup> Diese Punkte werden am 30. Oktober 2014 von der Mertens-Gruppe erörtert.
- (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.

---

NB: Ratsdokumente sind im Extranet abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Bitte um möglichst baldige Übermittlung der Teilnehmerliste an den Konferenzdienst.  
E Mail Adresse: confpart@consilium.europa.eu.